SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUS380 standard

Aperçu



Le débitmètre 2 voies SITRANS FUS380, disponible en version à alimentation par pile ou secteur, est conçu pour la mesure des débits d'eau sur les réseaux de chauffage urbain, les réseaux locaux, les stations de chaudières centrales ou auxiliaires, ainsi que les installations de traitement des eaux de refroidissement (notamment les mélanges de glycol) et autres applications pour fluides.

La version homologuée porte la désignation SITRANS FUE380, voir page 3/294.

Sur le plan technique, les versions SITRANS FUS380 et SITRANS FUE380 sont absolument identiques et se différencient uniquement par le seuil d'étalonnage et l'homologation pour utilisation soumise à certification d'étalonnage.

Avantages

- · Alimentation par piles pendant max. 6 ans
- Alimentation secteur 115/230 V avec batterie tampon en cas de coupure de courant
- Fréquence de mesure élevée de 15 Hz/0,5 Hz (230 V CA/piles)
- Afficheur haute lisibilité, commande 1 touche
- Principe de mesure 2 voies pour une précision optimale
- Montage compact ou séparé
- Capacité d'effectuer les mesures de qualité et de conductivité de l'eau dans la plupart des systèmes de transport d'eau à distance
- Pas de perte de charge
- Stabilité à long terme
- 2 sorties numériques à séparation galvanique permettant un raccordement aisé à un calculateur de flux énergétiques (sans potentiel)
- Sortie analogique 4 à 20 mA
- Mesure bidirectionnelle avec 2 compteurs et sorties
- Plage dynamique q_i (min) : q_s (max) jusqu'à 1:400

Domaine d'application

Le domaine privilégié d'utilisation du SITRANS FUS380 s'applique à toutes les mesures des débits de liquides, notamment sur les systèmes de mesure d'énergie calorifique, sur les réseaux de distribution de fluides hautes températures ou sur les systèmes cryogéniques (dont les mélanges de glycol).

Constitution

La structure 2 voies du SITRANS FUS380 garantit la réalisation de mesures précises même sur des conditions d'entrée de courte longueur. Le débitmètre se compose d'un tube capteur, de 4 transducteurs avec câbles et d'un transmetteur SITRANS FUSDAN

L'unité est disponible en version compacte ou déportée. Les deux versions sont prémontées avec câbles coaxiaux courts. Le transmetteur séparé peut être posé à 30 m avec un câble Sensor link (SSL).

La version compacte n'est exploitable que jusqu'à une température maximale de 120 °C (248 °F). Le capteur doit être isolé pour protéger le transmetteur contre la chaleur. Le transmetteur est disponible sous boîtier IP67/NEMA 4X/6.

Intégration

La sortie TOR du débitmètre est souvent utilisée comme entrée d'un calorimètre ou comme système numérique de télémesure.

Le SITRANS FUS380 dispose de deux fonctions de sortie numériques programmables séparément.

Le débit de sortie des impulsions est défini à la commande. Pour obtenir une performance optimale, la valeur d'impulsion doit être sélectionnée aussi faible que possible.

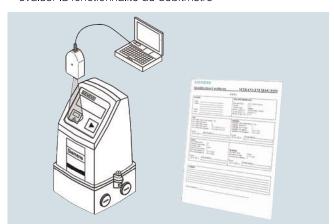
A l'exception d'éventuelles prescriptions locales, aucune homologation complémentaire du débitmètre n'est nécessaire pour son utilisation dans un système de mesure d'énergie soumis à certification d'étalonnage.

Fonctions

Avec l'outil PDM SIMATIC, le FUS380 offre la possibilité de contrôler et de vérifier le débitmètre sur site. Par ailleurs, il permet d'imprimer un "certificat de qualité" basé sur les données pertinentes qui définissent le niveau de qualité des mesures.

Le certificat de qualité contient des informations concernant le statut actuel du débitmètre :

- Informations sur les réglages généraux, le débitmètre et la batterie, valeurs du totalisateur, et réglages de la sortie d'impulsions
- Informations détaillées concernant le transmetteur et la fonctionnalité du capteur, et liste des paramètres principaux pour évaluer la fonctionnalité du débitmètre



Débitmètre SITRANS FUS380 standard

Configuration SITRANS FUS380

Caractéristiques de sélection pour SITRANS FUS380, version standard

DN	Q _s (m ³ /h)	Q _{max} (m ³ /h) (105 % de Q _s)	Q _p (m ³ /h)	Q _i (m ³ /h) (1:100 de Q _p)	Coupure (m ³ /h)	Coupure faible débit (% de Q _{max})	Valeur d'impulsion caractéristique ¹⁾ (l/impulsion)
50	15	15,75	15	0,15	0,075	0,48	1
50	45	47,25	15	0,15	0,075	0,16	1
50	45	47,25	30	0,3	0,150	0,32	1
65	25	26,25	25	0,25	0,125	0,48	1
65	72	75,6	25	0,25	0,125	0,17	1
65	72	75,6	50	0,5	0,250	0,33	1
80	40	42	40	0,4	0,200	0,48	2,5
80	120	126	40	0,4	0,200	0,16	2,5
80	120	126	80	0,8	0,400	0,32	2,5
100	60	63	60	0,6	0,300	0,48	2,5
100	180	189	60	0,6	0,300	0,16	2,5
100	240	252	120	1,2	0,600	0,24	2,5
125	10	10,5	100	1	0,500	4,76	2,5
125	280	294	100	1	0,500	0,17	2,5
125	400	420	200	2	1,000	0,24	2,5
150	150	157,5	150	1,5	0,750	0,48	10
150	420	441	150	1,5	0,750	0,17	10
150	560	588	300	3	1,500	0,26	10
200	250	262,5	250	2,5	1,250	0,48	10
200	700	735	250	2,5	1,250	0,17	10
200	900	945	500	5	2,500	0,26	10
250	400	420	400	4	2,000	0,48	10
250 250	1120 1400	1176 1470	400 800	8	4,000	0,17	10
300	560	588	560	5,6	2,800	0,48	50
300	1560	1638	560	5,6	2,800	0,48	50
300	2100	2205	1120	11,2	5,600	0,25	50
350	750	787,5	750	7,5	3,750	0,48	50
350	2100	2205	750	7,5	3,750	0,17	50
350	2800	2940	1500	15	7,500	0,26	50
400	950	997,5	950	9,5	4,750	0,48	50
400	2660	2793	950	9,5	4,750	0,17	50
400	3600	3780	1900	19	9,500	0,25	50
500	1475	1548,75	1475	14,75	7,375	0,48	100
500	4130	4336,5	1475	14,75	7,375	0,17	100
500	5500	5775	2950	29,5	14,750	0,26	100
600	2150	2257,5	2150	21,5	10,750	0,48	100
600	6020	6321	2150	21,5	10,750	0,17	100
600	8000	8400	4300	43	21,500	0,26	100
700	2900	3045	2900	29	14,500	0,48	100
700	8120	8526	2900	29	14,500	0,17	100
700	10 800	11 340	5800	58	29,000	0,26	100
800	3800	3990	3800	38	19,000	0,48	100
800	10 640	11 172	3800	38	19,000	0,17	100
800	14 200	14 910	7600	76	38,000	0,25	100
900	5000	5250	3800	38	19,000	0,36	100
900	14 000	14 700	5000	50	25,000	0,17	100
900	20 000	21 000	5000	50	25,000	0,12	100
1000	6000	6300	3800	38	19,000	0,30	100
1000	16 800	17 640	6000	60	30,000	0,17	100
1000	24 000	25 200	12 000	120	60,000	0,24	100
1200	9000	9450	3800	38	19,000	0,20	100
1200	25 200	26 460	9000	90	45,000	0,17	100
1200	36 000	37 800	18 000	180	90,000	0,24	100

Les valeurs Q_i , Q_p et Q_s sont présentées dans l'étiquette du système de FUS380. Q_i (Q_{min}) correspond au minimum et Q_p (Q_{nom}) au débit nominal. Q_s est le débit d'écoulement max. commandable. Le débit maximal (Q_{max}) représente 105 % de Q_s . La limite d'interruption du débit inférieure s'élève à 50 % de Q_i .

Afin d'obtenir la meilleure résolution de sortie d'impulsion dans la plage Q_{min} à Q_s d'env. 100 Hz à Q_s , deux ou trois valeurs de débit peuvent être sélectionnées à la commande pour chaque dimension. Ainsi, le tableau de données de commande présente également Q_p (Q_n). Ce débit est compris entre Q_i (Q_{min}) et Q_s et indique le débit normal ou caractéristique.

Pour obtenir une performance optimale des impulsions, la valeur d'impulsion et la longueur d'impulsion doivent être sélectionnées aussi faible que possible. La formule de calcul suivante peut être utilisée pour déterminer la valeur d'impulsion la plus basse à une longueur d'impulsion de 5 ms : L/impulsion > Q_s (m³/h) /360. Par exemple, Q_s = 300 m³/h; L/impulsion > 300/360 ; L/impulsion > 0,83 ; par conséquent, la valeur d'impulsion doit être 1 l/impulsion

¹⁾ Valeurs d'impulsion type de SITRANS FUS380 avec longueur d'impulsion 5 ms. D'autres valeurs sont possibles - veuillez consulter les sélections aux référénces abrégées 7ME340.

SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUS380 standard

Caractéristiques techniques

Conception des capteurs Capteur à 2 voies avec brides et transducteurs en ligne, étalonné sous charge liquide en usine DN 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 800, 1000, 1 200 Taille nominale (DN 50 ... DN 80 en bronze) Pression nominale PN 16, PN 25, PN 40 Brides EN 1092-1: • type 01 (B): DN 100 à DN 125 • type 11 (B): DN 150 à DN 1200 • type 11 (B) 'design': DN 50 à DN 80 • DN 100 ... 1 200 : Acier au carbone DIN EN 1.0345/P235 GH, Matériau de la conduite : peint en gris clair • DN 50 ... 80 : Bronze moulé sous pression G-CuSn10/W2.1 050.01 (DIN EN 1982) Version de transducteur • DN 100 ... 1 200 : Version en ligne et soudée sur le tube • DN 50 ... 80 : vissé dans le tube Acier inox (AISI 316/1.4404)/laiton Matière du transducteur (CuZn₃₆Pb₂As) Conditions d'exploitation pour le capteur Température ambiante Fonctionnement -10 ... +60 °C (14 ... 140 °F) (Version MID: -10 ... +55 °C (14 ... 131 °F)) -40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F) Stockage Fluides mesurés Eau de chauffage, selon la VDI-2035 (pH 8.2 - 10.5), la fiche d'informations VdTÜV industrielle

Température du fluide/surface

- DN 100 ... 1 200 :
- DN 50 ... 80 :
- DN 50 ... 1 200 :

Degré de protection

Vitesse d'écoulement max. Compatibilité électromagnétique

- Interférence émise
- Immunité au bruit

1466 et la la fiche d'informations AGFW FW 510.

Montage séparé : 2 ... 200 °C (35.6 ... 392 °F)

Montage séparé : 2 ... 150 °C (35.6 ... 302 °F)

Montage compact: 2 ... 120 °C (35.6 ... 248 °F)

Conn. du capteur IP67/ NEMA 4X/6 DN 50 ... 1 200 : 9 m/s (29.5 ft/s)

Conforme EN 55011/CISPR-11 Conforme EN/CEI 61326-1 (industrie)

Transmetteur

Le transmetteur adapté à ce système est le SITRANS FUS080. Les caractéristiques techniques du FUS080 sont indiquées aux pages 3/253 ss.

Câble pour le capteur

Longueur de câble de transducteur

Les deux versions sont prémontées avec câbles coaxiaux

Longueur de câble Sensor link

5, 10, 20, 30 m (16.4, 32.8, 65.6, 98.4 ft)

Certificats et homologations

Certificat de conformité (CE)

Les appareils sont fournis accompagnés d'un certificat de conformité Siemens sur DVD.

Certificat de tenue des matières

Un certificat de tenue des matières conforme DIN EN 10204-3.1 est disponible en option.

Protocole d'étalonnage

Tous les débitmètres fournis sont accompagnés d'un certificat d'étalonnage standard.

Des certificats d'étalonnage supplémentaires, homologués ISO/CEI 17025 sont disponibles

Homologations

Aucune homologation pour utilisations soumises à étalonnage

Les capteurs sont homologués conformément à la directive 2014/68/UE du 27 de juin 2014 relative au groupe de fluides 1, et répertoriés dans la catégorie III. Construction conforme DIN EN 13480 (Directive DESP)

Incertitude de mesure SITRANS FUS380

	FUS380
Réglage valeur de débit	Paramétrages sortie usine en fonction du diamètre nominal
Homologation	Aucune homologation
Débit d'écoulement v _f	0,02 9 m/s (0.065 29.5 ft/s)
Sortie A	Impulsion : Direct, inverse, direct net, inverse net (Paramétrage sortie usine : direct)
Sortie B	Impulsion positif, négatif, posi- tif/net, négatif/net, alarme, appel (préréglage : alarme)
Pondération des impulsions A et B (en fonction du diamètre nominal)	0,1 l/p, 0,25 l/p, 0,5 l/p, 1 l/p, 2,5 l/p, 10 l/p, 25 l/p, 50 l/p, 100 l/p, 250 l/p, 500 l/p, 1 m³/p, 2,5 m³/p, 5 m³/p, 10 m³/p, 25 m³/p, 50 m³/p, 100 m³/p, 250 m³/p, 500 m³/p, 1000 m³/p,
Largeur d'impulsion	5/10/20/50/100/200/500 ms
Temps de stabilisation de l'unité de débit	Paramétrage sortie usine : m³/h
Temps de stabilisation de l'unité de volume	Paramétrage sortie usine : m ³

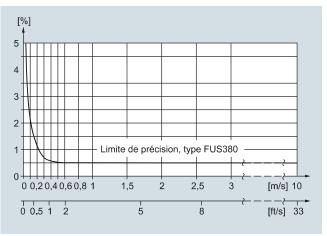
Etalonnage et traçabilité de débitmètre

Vous devez étalonner les débitmètres pour garantir une précision constante des mesures. L'étalonnage est réalisé dans des installations Siemens équipées d'instruments identifiables se référant directement à l'unité de mesure physique conforme au Système international d'unités (SI). Le certificat d'étalonnage garantit la reconnaissance des résultats de tests dans le monde entier, USA inclus (conditions de traçabilité NIST). Siemens fournit des étalonnages accrédités conformes à l'ISO 17025 dans la plage de débits allant de 0,0001 m³/h à 10 000 m³/h. Les laboratoires accrédités Siemens Flow Instruments sont reconnus par l'ILAC MRA (International Laboratory Accreditation Corporation - Mutual Recognition Arrangement) qui garantit la traçabilité internationale et la reconnaissance des résultats de tests dans le monde entier.

Un certificat d'étalonnage standard avec débit sélectionné Q_n est envoyé avec chaque SITRANS FUS380. Ce protocole d'étalonnage de production comprend 2 x 3 points à $Q_{\rm p}$ 10 % $Q_{\rm p}$ et $Q_{\rm p}$ (max. 4 200 m³/h).

Précision du SITRANS FUS380 :

 \pm 0,5 % pour 0,5 m/s < v < 10 m/s et \pm 0,25/V_{act} [%] sous 0,5 m/s



Débitmètre SITRANS FUS380 standard

Sélection et réfé	rences de commande				N° d'artic l e	Réf. abrég
Débitmètre SITR	ANS FUS380 (standard)			7	7ME3400 - 0 -	A
✓ Cliquer sur le ı	numéro d'artic l e pour acc	éder à la configuration en	ligne dans PIA Li	fe Cycle Portal.		
Diamètre	Homologation	Pression nominale		[m³/h] débit normal ou type. Qp et Qs ur l'étiquette du système. Qs		
Matériau de la co	nduite : Bronze coulé sou	s pression				
DN 50 (2")	EN 1434	PN 40	15	15	1 A	
DN 50 (2")	EN 1434	PN 40	15	45	1 C	
DN 50 (2")	OIML R75	PN 40	30	45	1 D	
DN 65 (2½")	EN 1434	PN 40	25	25	1 E	
DN 65 (2½")	EN 1434	PN 40	25	72	1 G	
DN 65 (2½")	OIML R75	PN 40	50	72	1 H	
DN 80 (3")	EN 1434	PN 40	40	40	1 J	
DN 80 (3")	EN 1434	PN 40	40	120	1 L	
DN 80 (3")	OIML R75	PN 40	80	120	1 M	
` '	nduite : Acier au carbone					
DN 100 (4")	EN 1434	PN16, PN 40	60	60	1 N	
DN 100 (4")	EN 1434	PN16, PN 40	60	180	1 Q	
DN 100 (4")	OIML R75	PN16, PN 40	120	240	1 R	
DN 125 (5") DN 125 (5") DN 125 (5")	EN 1434 EN 1434 OIML R75	PN16, PN 40 PN16, PN 40 PN16, PN 40 PN16, PN 40	100 100 200	100 280 400	1 S 1 U 1 V	
DN 150 (6")	EN 1434	PN16, PN 40	150	150	2 A	
DN 150 (6")	EN 1434	PN16, PN 40	150	420	2 C	
DN 150 (6")	OIML R75	PN16, PN 40	300	560	2 D	
DN 200 (8")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	250	250	2 E	
DN 200 (8")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	250	700	2 G	
DN 200 (8")	OIML R75	PN16, PN 25, PN 40	500	900	2 H	
DN 250 (10")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	400	400	2 J	
DN 250 (10")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	400	1 120	2 L	
DN 250 (10")	OIML R75	PN16, PN 25, PN 40	800	1 400	2 M	
DN 300 (12")	EN 1434	PN16, PN 25	560	560	2 N	
DN 300 (12")	EN 1434	PN16, PN 25	560	1 560	2 Q	
DN 300 (12")	OIML R75	PN16, PN 25	1 120	2 100	2 R	
DN 350 (14")	EN 1434	PN16, PN 25	750	750	2 S	
DN 350 (14")	EN 1434	PN16, PN 25	750	2 100	2 U	
DN 350 (14")	OIML R75	PN16, PN 25	1 500	2 800	2 V	
DN 400 (16")	EN 1434	PN16, PN 25	950	950	3 A	
DN 400 (16")	EN 1434	PN16, PN 25	950	2 660	3 C	
DN 400 (16")	O I ML R75	PN16, PN 25	1 900	3 600	3 D	
DN 500 (20")	EN 1434	PN16, PN 25	1 475	1 475	3 J	
DN 500 (20")	EN 1434	PN16, PN 25	1 475	4 130	3 L	
DN 500 (20")	OIML R75	PN16, PN 25	2 950	5 500	3 M	
DN 600 (24")	EN 1434	PN16, PN 25	2 150	2 150	3 S	
DN 600 (24")	EN 1434	PN16, PN 25	2 150	6 020	3 U	
DN 600 (24")	OIML R75	PN16, PN 25	4 300	8 000	3 V	
DN 700 (28")	EN 1434	PN16, PN 25	2 900	2 900	4 E	
DN 700 (28")	EN 1434	PN16, PN 25	2 900	8 120	4 G	
DN 700 (28")	OIML R75	PN16, PN 25	5 800	10 800	4 H	
DN 800 (32")	EN 1434	PN16, PN 25	3 800	3 800	4 N	
DN 800 (32")	EN 1434	PN16, PN 25	3 800	10 640	4 Q	
DN 800 (32")	OIML R75	PN16, PN 25	7 600	14 200	4 R	

SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUS380 standard

Sélection et référe	nces de commande				N° d'artic l e	Re	éf. abrég
Débitmètre SITRA	NS FUS380 (standard)			7ME3400 -	0 - A	
Version séparée un	iquement						
DN 900 (36") DN 900 (36") DN 900 (36")	EN 1434 EN 1434 OIML R75	PN16, PN 25 PN16, PN 25 PN16, PN 25	5 000 5 000 10 000	5 000 14 000 20 000	5 A 5 C 5 D		
DN 1 000 (40") DN 1 000 (40") DN 1 000 (40")	EN 1434 EN 1434 OIML R75	PN16, PN 25 PN16, PN 25 PN16, PN 25	6 000 6 000 12 000	6 000 16 800 24 000	5 J 5 L 5 M		
DN 1 200 (48") DN 1 200 (48") DN 1 200 (48")	EN 1434 EN 1434 OIML R75	PN16 PN16 PN16	9 000 9 000 18 000	9 000 25 200 36 000	5 S 5 U 5 V		
Standard de bride	et pression nominal	е					
	eur - uniquement un tra	ansmetteur FUS080 com	me pièce de rechan	ge - réglages comme défini avec	: A		
ce <u>EN 1092-1 Brides</u> • PN 16 (DN 100 • PN 25 (DN 200 • PN 40 (DN 50 [DN 1000)				C D E		Ш
Raccordement cor	mpact / séparé						
	de capteur toujours fe ompact, Liquide max.	rmement raccordé au bo 120°C (248°F)	îtier de connexion.			0	
Version montage sé	paré, Liquide max. 150	/200 °C (302/392 °F)					
Sensor link cable (S		2 3 4 5					
Pour obtenir une pe sélectionnées auss d'impulsion la plus	i faible que possible. I basse à une longueur	les impulsions, la valeur La formule de calcul suiv d'impulsion de 5 ms : L/	ante peut être utilisé impulsion > Qs (m3,	gueur d'impulsion doivent être se pour déterminer la valeur /h) /360. Par exemple, Qs = 300 sion doit être 1 l/impulsion			Ш
Valeur d'impulsion O.1 l/impulsion Il/impulsion S.5 l/impulsion Ul/impulsion						1 2 3 4	
50 l/impulsion100 l/impulsion250 l/impulsion1 m3/impulsion						5 6 7 8	Ш
0.25 l/impulsion0.5 l/impulsion5 l/impulsion						9 9 9	NOA NOB NOC
25 I/impulsion500 I/impulsion2.5 m3/impulsion						9 9 9	N O D N O E N O F
5 m3/impulsion10 m3/impulsion25 m3/impulsion						9 9 9	N O G N O H N O J
50 m3/impulsion100 m3/impulsion250 m3/impulsion						9 9 9	NOK NOL NOM
500 m3/impulsion1000 m3/impulsion						9	N 0 N N 0 P

Débitmètre SITRANS FUS380 standard

Sélection et références de commande	N° d'artic l e	Réf	abrég
Débitmètre SITRANS FUS380 (standard)	7ME3400 - 0 -	_	
Transmetteurs variante FUE380 alimentation/sortie analogique			
115 230 V AC		В	
Pile au lithium 3,6 V, avec bloc-pile double		D	
115 230 V CA, pile au lithium de sauvegarde 36 V CC, pile de sauvegarde simple incluse		E	
Version avec pile 3,6 V (bloc-pile non compris)		G	
Option avec module de sortie analogique 4 20 mA			
• 115 230 V AC		R	
• 115 230 V CA, pile au lithium de sauvegarde 36 V CC, pile de sauvegarde simple incluse		U	
Remarque: Les piles au lithium sont soumises à l'application de directives de transport spéciales régies par la réglementation "Regulation of Dangerous Goods, UN 3090 and UN 3091" publiée par les Nations Unies. Ces directives imposent l'utilisation de documents de transport spéciaux qui peuvent avoir une incidence sur la durée et sur les coûts de transport.			
Configuration largeur d'impulsion	-		
Largeur d'impulsion			
• 5 ms (standard)		2	
• 10 ms		3	
• 20 ms		4	
• 50 ms		5	
• 100 ms		6	
• 200 ms		7	
• 500 ms		8	

Sélection et références de commande	Référence abrégée
Informations supplémentaires Compléter le numéro d'article par "-Z" et ajouter le(s) code(s) supplémentaire(s) et le descriptif en texte clair.	
Etalonnage / certificat FUS380	
Etalonnage production pour DN 50 DN 1200 avec Q_n comme diamètre sélectionné Incl. protocole d'étalonnage : 2 x 3 points, Q_i , 10 % Q_p et Q_p (max. 8000 m ³ /h).	Inclus
Etalonnage Siemens ISO/CEI 17025 accrédité pour DN 50 DN 200 avec Q_n comme diamètre sélectionné. Certificat : 2 x 5 points, Q_i , 5 %, 10 %, 50 % et 100 % de Q_p (max. 630 m³/h).	D20
Etalonnage Siemens ISO/CEI 17025 accrédité pour DN 250 DN 600 avec $Q_{\rm n}$ comme diamètre sélectionné. Certificat : 2 x 5 points, 5 %, 10 %, 50 % et 100 % de $Q_{\rm p}$ (max. 2800 m³/h).	D21
Etalonnage Siemens ISO/CEI 17025 accrédité pour DN 500 DN 1200 avec Q_n comme diamètre sélectionné. Certificat : 2 x 5 points, Q_i , 5 %, 10 %, 50 % et 100 % de Q_p (max. 8000 m³/h).	D22
Sortie B comme impulsions de débit inverse. Pas d'étalonnage/vérification de cette fonction.	E21
Certificat matériaux	
EN 10204-3.1 (matériau de la conduite)	C12
Homologation spécifique régionale	
Marquage KCC pour la Corée	W28
Plaque de marquage	
Plaque de marquage acier inoxydable (1 x 24 x 80 mm), fixée avec câble. Taille de police en fonction de la longueur du texte : 8 mm pour 1 10 caractères, 4 mm pour 11 20 caractères (préciser en texte clair).	Y17



Les informations contenues dans notre sélecteur de produit sont constamment actualisées. Lien vers le sélecteur de produit :

www.pia-selector.automation.siemens.com

Instructions de service, accessoires et pièces de rechange pour le débitmètre SITRANS FUS380

Instructions de service

Description	N° d'artic l e	
Anglais	A5E00730100	
Allemand	A5E00740611	

Toute la documentation est disponible gratuitement, dans différentes langues, à l'adresse http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation

Pour les accessoires et les pièces de rechange, veuillez consulter le chapitre relatif au transmetteur FUS080/FUE080 à la page 3/257.

SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Aperçu



Le débitmètre 2 voies SITRANS FUS380, disponible en version à alimentation par pile ou secteur, est conçu pour la mesure des débits sur les installations de transport de fluides hautes températures, telles que les réseaux de chauffage urbain, les stations de chaudières centrales ou auxiliaires, ainsi que les installations de traitement des eaux de refroidissement (notamment les mélanges de glycol sans réception par type) et autres applications pour fluides.

Le débitmètre FUE380 est conforme aux normes EN 1434 Classe 2, OIML R 75 Classe 2 et MID Classe 2 régissant l'utilisation des calorimètres. Les paramètres métrologiques sont protégés contre la manipulation. La version homologuée porte la désignation SITRANS FUE380. Le débitmètre standard FUS380 sans homologation est décrit dans le chapitre spécial consacré au FUS380.

Sur le plan technique, les versions SITRANS FUS380 et SITRANS FUE380 sont absolument identiques et se différencient uniquement par le seuil d'étalonnage et l'homologation pour utilisation soumise à certification d'étalonnage.

Avantages

- Alimentation par piles pendant max. 6 ans
- Alimentation secteur 115/230 V avec batterie tampon en cas de coupure de courant
- Fréquence de mesure élevée de 15 Hz/0,5 Hz (230 V CA/piles)
- Afficheur haute lisibilité, commande 1 touche
- Principe de mesure 2 voies pour une précision optimale
- Montage compact ou séparé
- Capacité d'effectuer les mesures de qualité et de conductivité de l'eau dans la plupart des systèmes de transport d'eau à distance
- Pas de perte de charge
- Stabilité à long terme
- 2 sorties numériques à séparation galvanique permettant un raccordement aisé à un calculateur de flux énergétiques (sans potentiel)
- Sortie analogique 4 à 20 mA
- Mesure bidirectionnelle avec 2 compteurs et sorties
- Plage dynamique Q_i:Q_p jusqu'à 1:50/100 ou plage max. Q_i:Q_s jusqu'à 1:400

Domaine d'application

Le domaine privilégié d'utilisation du SITRANS FUE380 s'applique à toutes les mesures de débits d'eau, ou du débit d'eau dans des installations de mesure d'énergie calorifique soumises à étalonnage dans des réseaux de distribution de fluides hautes températures ou des systèmes cryogéniques (dont les mélanges de glycol sans homologation de type).

Le SITRANS FUE380 peut être intégré dans un système de mesure d'énergie en association avec un calculateur de flux énergétiques et une paire de capteurs de température. Pour réaliser cette installation, Siemens tient à disposition le calculateur de flux énergétiques SITRANS FUE950.

Constitution

La structure 2 voies du SITRANS FUE380 garantit la réalisation de mesures précises même sur des conditions d'entrée de courte longueur. Le débitmètre homologué se compose d'un tube capteur, de 4 transducteurs avec câbles et d'un transmetteur SITRANS FUS080.

L'unité est disponible en version compacte ou déportée. Les deux versions sont prémontées avec câbles coaxiaux courts. Le transmetteur séparé peut être posé à 30 m avec un câble Sensor link (SSL).

La version compacte n'est exploitable que jusqu'à une température maximale de 120 °C (248 °F). Le capteur doit être isolé pour protéger le transmetteur contre la chaleur. Le transmetteur est disponible sous boîtier IP67/NEMA 4X/6.

FUE380 avec homologation MI-004

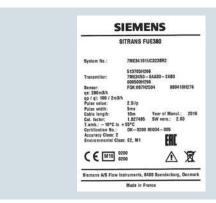
La gamme SITRANS FUE380 est homologuée conformément à la norme internationale relative aux calorimètres EN 1434. Le 1er novembre 2006, la directive relative aux calorimètres MI-004 est entrée en vigueur et a permis de commercialiser au sein des frontières de l'UE tous les calorimètres disposant d'un plaque signalétique de vérification MI-004.

Les produits FUE380 sont vérifiés et portent la spécification MI-004 conformément à la directive 2014/32/UE du Parlement européen et à la recommandation du 27 de juin 2014 relative aux appareils de mesure, annexe IV Compteurs de gaz (MI-004), pour les diamètres nominaux DN 50 à DN 1200.

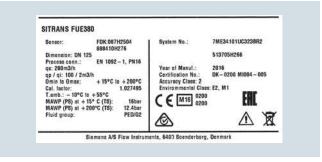
La certification MID est obtenue en tant qu'agrément en fonction des modules B + D, conformément à la directive citée précédemment.

Module B : Homologation MI-004 conforme à l'EN 1434 : 2007 (approuvé pour le milieu de l'eau)

Module D : homologation MID d'assurance qualité de la production L'étiquette système MID indiquant les informations relatives à l'homologation est apposée sur le côté du transmetteur et du capteur. Un modèle de désignation de produit est représenté ci-dessous :



Etiquette de transmetteur FUE380 (avec première vérification MID)



Etiquette de capteur FUE380 (avec première vérification MID)

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Intégration

La sortie TOR du débitmètre est souvent utilisée comme entrée d'un calorimètre ou comme système numérique de télémesure.

Le SITRANS FUE380 dispose de deux fonctions de sortie numériques programmables individuellement.

Le débit de sortie des impulsions est défini à la commande. Pour obtenir une performance optimale, la valeur d'impulsion doit être sélectionnée aussi faible que possible.

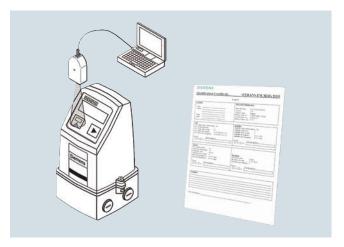
A l'exception d'éventuelles prescriptions locales, aucune homologation complémentaire du débitmètre n'est nécessaire pour son utilisation dans un système de mesure d'énergie soumis à certification d'étalonnage.

Fonctions

Avec l'outil PDM SIMATIC, le FUE380 offre la possibilité de contrôler et de vérifier le débitmètre sur site. Par ailleurs, il permet d'imprimer un "certificat de qualité" basé sur les données pertinentes qui définissent le niveau de qualité des mesures.

Le certificat de qualité contient des informations concernant le statut actuel du débitmètre :

- informations sur les réglages généraux, le débitmètre et la batterie, valeurs du totalisateur, et réglages de la sortie d'impulsions
- Informations détaillées concernant le transmetteur et la fonctionnalité du capteur, et liste des paramètres principaux pour évaluer la fonctionnalité du débitmètre



SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Configuration SITRANS FUE380 (homologué)

Caractéristiques de sélection pour SITRANS FUE380, débitmètre homologué

DN	Q _s (m ³ /h)	Q _{max} (m ³ /h (105 % de Q _s)	Q _p (m ³ /h)	Q _i (m ³ /h) (1:50 de Q _p) EN 1434/MID	Q _i (m ³ /h) (1:100 de Q _p) OIML R75/MID	Coupure (m³/h)	Coupure faible débit (% de Q _{max})	Valeur d'impulsion caractéristique (l'impulsion)
50	30	31,5	15	0,3	0,15	0,075	0,24	1
50	45	47,25	15	0,3	0,15	0,075	0,16	1
50	45	47,25	30	-	0,30	0,150	0,32	1
65	50	52,5	25	0,5	0,25	0,125	0,24	1
65	72	75,6	25	0,5	0,25	0,125	0,17	1
65	72	75,6	50	-	0,50	0,250	0,33	1
80	80	84	40	0,8	0,40	0,200	0,24	2,5
80	120	126	40	0,8	0,40	0,200	0,16	2,5
80	120	126	80	-	0,80	0,400	0,32	2,5
100	120	126	60	1,2	0,60	0,300	0,24	2,5
100	180	189	60	1,2	0,60	0,300	0,16	2,5
100	180	189	120	=	1,20	0,600	0,32	2,5
125	200	210	100	2,0	1,00	0,500	0,24	2,5
125	280	294	100	2,0	1,00	0,500	0,17	2,5
125	280	294	200	-	2,00	1,000	0,34	2,5
150	300	315	150	3,0	1,50	0,750	0,24	10
150	420	441	150	3,0	1,50	0,750	0,17	10
150	420	441	300	-	3,00	1,500	0,34	10
200	500	525	250	5,0	2,50	1,250	0,24	10
200	700	735	250	5,0	2,50	1,250	0,17	10
200	700	735	500	=	5,00	2,500	0,34	10
250	800	840	400	8,0	4,00	2,000	0,24	10
250	1 120	1 176	400	8,0	4,00	2,000	0,17	10
250	1 120	1 176	800	=	8,00	4,000	0,34	10
300	1 120	1 176	560	11,2	5,60	2,800	0,24	50
300	1 560	1 638	560	11,2	5,60	2,800	0,17	50
300	1 560	1 638	1120	-	11,20	5,600	0,34	50
350	1 500	1 575	750	15,0	7,50	3,750	0,24	50
350	2 100	2 205	750	15,0	7,50	3,750	0,17	50
350	2 100	2 205	1 500	-	15,00	7,500	0,34	50
400	1 900	1 995	950	19,0	9,50	4,750	0,24	50
400	2 660	2 793	950	19,0	9,50	4,750	0,17	50
400	2 660	2 793	1 900	-	19,00	9,500	0,34	50
500	2 950	3 097,5	1 475	29,5	14,75	7,375	0,24	100
500	4 130	4 336,5	1 475	29,5	14,75	7,375	0,17	100
500	4 130	4 336,5	2 950	-	29,50	14,750	0,34	100
600	4 300	4 515	2 150	43,0	21,50	10,750	0,24	100
600	6 020	6 321	2 150	43,0	21,50	10,750	0,17	100
600	6 020	6 321	4 300	-	43,00	21,500	0,34	100
700	5 800	6 090	2 900	58,0	29,00	14,500	0,24	100
700	8 120	8 526	2 900	58,0	29,00	14,500	0,17	100
700	8 120	8 526	5 800	-	58,00	29,000	0,34	100
800	7 600	7 980	3 800	76,0	38,00	19,000	0,24	100
800	10 640	11 172	3 800	76,0	38,00	19,000	0,17	100
800	10 640	11 172	7 600	-	76,00	38,000	0,34	100
900	10 000	10 500	5 000	100,0	50,00	25,000	0,24	100
900	14 000	14 700	5 000	100,0	50,00	25,000	0,17	100
900	14 000	14 700	10 000	-	100,00	50,000	0,34	100

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

DN	Q _s (m ³ /h)	Q _{max} (m ³ /h (105 % de Q _s)	Q _p (m ³ /h)	Q _i (m ³ /h) (1:50 de Q _p) EN 1434/MID	Q _i (m ³ /h) (1:100 de Q _p) OIML R75/MID	Coupure (m³/h)	Coupure faible débit (% de Q _{max})	Valeur d'impulsion caractéristique (l/impulsion)
1 000	12 000	12 600	6 000	120,0	60,00	30,000	0,24	100
1 000	16 800	17 640	6 000	120,0	60,00	30,000	0,17	100
1 000	16 800	17 640	12 000	-	120,00	60,000	0,34	100
1 200	18 000	18 900	9 000	180,0	90,00	45,000	0,24	100
1 200	25 200	26 460	9 000	180,0	90,00	45,000	0,17	100
1 200	25 200	26 460	18 000	-	180,00	90,000	0,34	100

Plage dynamique Q_i : Q_p : supérieure à 1:100 ou 1:50 selon OIML R 75 classe 2 et MID EN 1434 classe 2.

 Q_i (Q_{min}) correspond au minimum et Q_p (Q_{nom}) au débit nominal selon les exigences de l'homologation. Q_s est le débit d'écoulement max. commandable. Le débit maximal (Q_{max}) représente 105 % de Q_s . La limite d'interruption du débit inférieure s'élève à 50 % de Q_i .

Q_i, Q_p et Q_s sont présentées s'ur la plaque signalétique du système de FUE380.

Afin d'obtenir la meilleure résolution de sortie d'impulsion dans la plage Q_{min} à Q_s d'env. 100 Hz à Q_s , deux ou trois valeurs de débit peuvent être sélectionnées à la commande pour chaque dimension. Ainsi, le tableau de données de commande présente également Q_p (Q_n). Ce débit est compris entre Q_i (Q_{min}) et Q_s et indique le débit normal ou caractéristique selon les exigences de l'homologation. tion.

Remarque:

Le débit minimal (Qi) doit être contrôlé à l'aide du sélecteur PIA ou de la banque de données produits (PMD).

Pour obtenir une performance optimale des impulsions, la valeur d'impulsion et la longueur d'impulsion à sélectionner doivent être aussi faibles que possible. La formule de calcul suivante peut être utilisée pour déterminer la valeur d'impulsion la plus basse à une longueur d'impulsion de 5 ms : L/impulsion > Qs (m3/h) /360. Par exemple, Qs = 300 m3/h; L/impulsion > 300/360; L/impulsion > 0,83; par conséquent, la valeur d'impulsion doit être 1 l/impulsion

SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Caractéristiques techniques

Capteur à 2 voies avec brides et Certificats et homologations Version tube Certificat de conformité (CE) Les appareils sont fournis accomtransducteurs en ligne, étalonné pagnés d'un certificat de conforsous charge liquide en usine mité Siemens sur DVD. Taille nominale en version soudée DN 50, 65, 80, 100, 125, 150, Un certificat de tenue des matières Certificat de tenue des matières (DN 50 ... DN 80 en bronze) 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, conforme DIN EN 10204-3.1 est 700, 800, 900, 1000, 1 200 disponible en option. Pression nominale PN 16, PN 25, PN 40 Protocole d'étalonnage Tous les débitmètres fournis sont Brides EN 1092-1: accompagnés d'un certificat • type 01 (B): DN 100 à DN 125 • type 11 (B): DN 150 à DN 1200 • type 11 (B) 'design': d'étalonnage standard. Des certificats d'étalonnage supplémentaires, homologués ISO/CEI DN 50 à DN 80 17025 sont disponibles en option. • DN 100 ... 1 200 : Acier au carbone DIN EN 1.0345/P235 GH, Matériau de la conduite : Homologations • Standards d'homologation : N 1434 et OIML R 75 classe 2 peint en gris clair Homologation de type : ID, • DN 50 ... 80 MI-004, homologation et certifibronze moulé sous pression G-CuSn10/W2 1050 01(EN1982) cation de classe 2 (conformément à l'EN 434) Version de transducteur • DN 100 ... 1 200 : Version en • CPA/CMC (Chine) ligne et soudée sur le tube • DN 50 ... 80 : vissé dans le tube Les capteurs sont homologués conformément à la directive Matière du transducteur Acier inox (AISI 316/1,4404)/laiton 2014/68/UE du 27 de juin 2014 relative au groupe de fluides 1, (CuZn₃₆Pb₂As) et répertoriés dans la catégorie III. Construction conforme

Conditions d'exploitation pour le capteur

Température ambiante

• Fonctionnement

Stockage

Fluides mesurés

-10 ... +60 °C (14 ... 140 °F) (Verson MID

-10 ... +55 °C (14 ... 131 °F)) -40 ... +85 °C (-40 ... +185 °F)

Eau de chauffage, selon la VDI-2035 (pH 8.2 - 10.5), la fiche d'informations VdTÜV industrielle 1466 et la la fiche d'informations AGFW FW 510.

Température du fluide/surface

DN 100 ... DN 1 200 :

· Montage séparé : 2 ... 200 °C (35.6 ... 392 °F) MID : min. +15 °C/+59 °F

DN 50 ... 80 :

 Montage séparé :
 2 ... 150 °C (35,6 ... 302 °F) MID: min. +15 °C/+59 °F DN 50 ... 1 200 :

 Montage compact : 2 ... 120 °C (35.6 ... 248 °F) MID: min. +15 °C/+59 °F

Connexion du capteur IP67/ NEMA 4X/6

Compatibilité électromagnétique

Interférence émise

Degré de protection

• Immunité au bruit

MID Vitesse d'écoulement max. à Qs

Conforme EN 55011/CISPR-11 Conforme EN/CEI 61326-1 (Industrie)

Environnement classes E2 et M1 DN 50 ... 1 200 : 9 m/s (29.5 ft/s)

Transmetteur

Le transmetteur adapté à ce système est le SITRANS FUS080. Les caractéristiques techniques du FUS080 sont indiquées à la page 3/253 ss

Câble pour le capteur

Longueur de câble de transducteur

Les deux versions sont prémontées avec câbles coaxiaux courts.

Longueur de câble Sensor link (SSL)

5, 10, 20, 30 m (16.4, 32.8, 65.6, 98.4 ft)

Paramètres dépendant du type

Valour du dábit

DIN EN 13480 (Directive DESP).

valeur du debit	DIN EN 1434/OIML R 75/MID
Homologation Débit d'écoulement v _f Sortie A	spécifique par pays 0,02 9 m/s (0.065 29.5 ft/s) Paramétrage sortie usine : Impulsions avant
Sortie B Pondération des impulsions A et B (en fonction du diamètre nominal)	Paramétrage sortie usine : Alarme Paramétrage sortie usine : Para- métrage sortie usine : cf. schéma
	Préréglage pour SITRANS FUE950 ou sélectionnable librement, dépendant du débit d'écoulement (Q_{S})
Largeur d'impulsion Temps de stabilisation de l'unité de débit	Paramétrage sortie usine : 5 ms Paramétrage sortie usine : m³/h
Temps de stabilisation de l'unité de volume	Paramétrage sortie usine : m ³

Etalonnage et traçabilité de débitmètre

Vous devez étalonner les débitmètres pour garantir une précision constante des mesures. L'étalonnage est réalisé dans des installations Siemens équipées d'instruments identifiables se référant directement à l'unité de mesure physique conforme au Système international d'unités (SI).

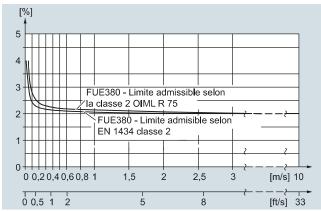
Le certificat d'étalonnage garantit la reconnaissance des résultats de tests dans le monde entier, USA inclus (conditions de traçabilité NIST). Siemens fournit des étalonnages accrédités conformes ISO 7025 dans la plage de débits allant de 0.0001 m³/h à 10 000 m³/h. Les laboratoires accrédités Siemens Flow Instruments sont reconnus par l'ILAC MRA (International Laboratory Accreditation Corporation - Mutual Recognition Arrangement) qui garantit la traçabilité internationale et la reconnaissance des résultats de tests dans le monde entier.

Un certificat d'étalonnage standard avec débit sélectionné Qn est envoyé avec chaque SITRANS FUE380. Ce protocole d'éta-Ionnage de production comprend 2 x 3 points à Q_i, 10 % Q_p et Q_p (max. 4 200 m³/h).

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Précision type du SITRANS FUE380 :

 $\pm\,(0.5+0.02~Q_p/Q)$ [%], Q_p selon les exigences EN 1434/OIML. Exemple : DN 100, $Q_p=60~m^3/h$ à Q = 1,2 m³/h: précision à 1,2 m³/h = classique 1,5 %



SITRANS FUE380 répond aux exigences $E_f = \pm (2 + 0.02 \ Q_p/Q_i) \ max. \pm 5 \ \%$, selon EN 1434 et OIML R 75, classe 2 ou exigences MID.

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Sélection et réfé	rences de				N° d'article Réf. abrég
Débitmètre SITR	ANS FUE380 (homologue	<u>ś)</u>		7	7ME3410
✓ Cliquer sur le ı	numéro d'artic l e pour acc	éder à la configuration en	ligne dans PIA Li	fe Cycle Portal.	
Diamètre	Homologation	Pression nominale		débit normal selon les exigences ion. Qp et Qs sont indiqués sur	
Matériau de la co	nduite : Bronze cou l é sou	s pression			
DN 50 (2")	EN 1434	PN 40	15	15	1 B
DN 50 (2")	EN 1434	PN 40	15	45	1 C
DN 50 (2")	OIML R75	PN 40	30	45	1 D
DN 65 (2½")	EN 1434	PN 40	25	25	1 F
DN 65 (2½")	EN 1434	PN 40	25	72	1 G
DN 65 (2½")	OIML R75	PN 40	50	72	1 H
DN 80 (3")	EN 1434	PN 40	40	40	1 K
DN 80 (3")	EN 1434	PN 40	40	120	1 L
DN 80 (3")	OIML R75	PN 40	80	120	1 M
Matériau de la co	nduite : Acier au carbone				
DN 100 (4")	EN 1434	PN16, PN 40	60	60	1 P
DN 100 (4")	EN 1434	PN16, PN 40	60	180	1 Q
DN 100 (4")	O I ML R75	PN16, PN 40	120	240	1 R
DN 125 (5")	EN 1434	PN16, PN 40	100	100	1 T
DN 125 (5")	EN 1434	PN16, PN 40	100	280	1 U
DN 125 (5")	O I ML R75	PN16, PN 40	200	400	1 V
DN 150 (6")	EN 1434	PN16, PN 40	150	150	2 B
DN 150 (6")	EN 1434	PN16, PN 40	150	420	2 C
DN 150 (6")	OIML R75	PN16, PN 40	300	560	2 D
DN 200 (8")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	250	250	2 F
DN 200 (8")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	250	700	2 G
DN 200 (8")	OIML R75	PN16, PN 25, PN 40	500	900	2 H
DN 250 (10")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	400	400	2 K
DN 250 (10")	EN 1434	PN16, PN 25, PN 40	400	1 120	2 L
DN 250 (10")	OIML R75	PN16, PN 25, PN 40	800	1 400	2 M
DN 300 (12")	EN 1434	PN16, PN 25	560	560	2 P
DN 300 (12")	EN 1434	PN16, PN 25	560	1 560	2 Q
DN 300 (12")	OIML R75	PN16, PN 25	1 120	2 100	2 R
DN 350 (14")	EN 1434	PN16, PN 25	750	750	2 T
DN 350 (14")	EN 1434	PN16, PN 25	750	2 100	2 U
DN 350 (14")	OIML R75	PN16, PN 25	1 500	2 800	2 V
DN 400 (16")	EN 1434	PN16, PN 25	950	950	3 B
DN 400 (16")	EN 1434	PN16, PN 25	950	2 660	3 C
DN 400 (16")	OIML R75	PN16, PN 25	1 900	3 600	3 D
DN 500 (20")	EN 1434	PN16, PN 25	1 475	1 475	3 K
DN 500 (20")	EN 1434	PN16, PN 25	1 475	4 130	3 L
DN 500 (20")	O I ML R75	PN16, PN 25	2 950	5 500	3 M
DN 600 (24")	EN 1434	PN16, PN 25	2 150	2 150	3 T
DN 600 (24")	EN 1434	PN16, PN 25	2 150	6 020	3 U
DN 600 (24")	OIML R75	PN16, PN 25	4 300	8 000	3 V
DN 700 (28")	EN 1434	PN16, PN 25	2 900	2 900	4 F
DN 700 (28")	EN 1434	PN16, PN 25	2 900	8 120	4 G
DN 700 (28")	OIML R75	PN16, PN 25	5 800	10 800	4 H
DN 800 (32")	EN 1434	PN16, PN 25	3 800	3 800	4 P
DN 800 (32")	EN 1434	PN16, PN 25	3 800	10 640	4 Q
DN 800 (32")	OIML R75	PN16, PN 25	7 600	14 200	4 R

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Sélection et référe	nces de				N° d'article		Réf. :	abrég.
Débitmètre SITRAN	NS FUE380 (homologi	ué)			7ME3410 -			
Version séparée uni	iquement							
DN 900 (36") DN 900 (36") DN 900 (36")	EN 1434 EN 1434 O I ML R75	PN16, PN 25 PN16, PN 25 PN16, PN 25	5 000 5 000 10 000	5 000 14 000 20 000	5 B 5 C 5 D			
DN 1 000 (40") DN 1 000 (40") DN 1 000 (40")	EN 1434 EN 1434 O I ML R75	PN16, PN 25 PN16, PN 25 PN16, PN 25	6 000 6 000 12 000	6 000 16 800 24 000	5 K 5 L 5 M			
DN 1 200 (48") DN 1 200 (48") DN 1 200 (48")	EN 1434 EN 1434 O I ML R75	PN16 PN16 PN16	9 000 9 000 18 000	9 000 25 200 36 000	5 T 5 U 5 V			
Standard de bride	et pression nominale	9						
Système sans capte	eur - uniquement un tr	ansmetteur						
EN 1092-1 PN 16 (DN 100 D PN 25 (DN 200 D PN 40 (DN 50 DN	N 1000)				C D E			ı
Raccordement cor	•	rmement raccordé au bo	rîtier de connevion					
	Liquide máx. 120 °C (.		iller de cormexion.		0			
	iquide máx. 150/200 °C	,			U			
Sensor link cable (S 5 m (16.4 ft) 10 m (32.8 ft) 20 m (65.6 ft) 30 m (98.4 ft)		, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			2 3 4 5			ı
Homologations / s	ortie d'impulsions							
Sans homologation Avec homologation Avec homologation		orité				0 1 2		
Pour obtenir une pe sélectionnées aussi d'impulsion la plus	i faibles que possible. basse à une longueur	es impulsions, la valeur La formule de calcul sui d'impulsion de 5 ms : L/	vante peut être utilis 'impulsion > Q _s (m ³ /l	gueur d'impulsion doivent êtr ée pour déterminer la valeur 1) /360. uent, la valeur d'impulsion de				ı
Valeur d'impulsion O.1 l/impulsion 1 l/impulsion 2.5 l/impulsion 10 l/impulsion						1 2 3 4		ı
50 I/impulsion100 I/impulsion250 I/impulsion1 m3/impulsion						5 6 7 8		ı
0.25 l/impulsion0.5 l/impulsion5 l/impulsion						9 9 9		N O A N O B N O C
25 l/impulsion500 l/impulsion2.5 m3/impulsion						9 9 9		N 0 D N 0 E N 0 F
5 m3/impulsion10 m3/impulsion25 m3/impulsion						9 9 9		N O G N O H N O J
50 m3/impulsion100 m3/impulsion250 m3/impulsion						9 9 9		NOK NOL NOM
 500 m3/impulsion 1000 m³/impulsion 						9 9		N 0 N N 0 P

SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUE380 avec homologation CT

Sélection et références de	N° d'artic l e	Réf. abrég.
Débitmètre SITRANS FUE380 (homologué)	7ME3410	
Transmetteurs variante FUE380 alimentation/sortie analogique 115 230 V AC Pile au lithium 3,6 V, avec bloc-pile double 115 230 V CA, pile au lithium de sauvegarde 36 V CC, pile de sauvegarde simple incluse Version avec pile 3,6 V (bloc-pile non compris)		B D E G
Option avec module de sortie analogique 4 20 mA • 115 230 V AC • 115 230 V CA, pile au lithium de sauvegarde 36 V CC, pile de sauvegarde simple incluse		R U
Remarque: Les piles au lithium sont soumises à l'application de directives de transport spéciales régies par la réglementation "Regulation of Dangerous Goods, UN 3090 and UN 3091" publiée par les Nations Unies. Ces directives imposent l'utilisation de documents de transport spéciaux qui peuvent avoir une incidence sur la durée et sur les coûts de transport.		
Conception spécifique pour chaque pays Neutre, pas de marquage d'homologation Chine, PA 2008-T222 Russie, EN 1434/OIML R75		A C M
Homologation MID, (MI004), plaque signalétique en anglais, inglés Homologation MID, (MI004), plaque signalétique en anglais, alemán Homologation MID, (MI004), plaque signalétique en anglais, polaco Homologation MID, (MI004), plaque signalétique en anglais, francés		R S T U
Configuration largeur d'impulsion Largeur d'impulsion • 5 ms (standard) • 10 ms • 20 ms		2 3 4
 50 ms 100 ms 200 ms 500 ms 		5 6 7 8

Sélection et références de commande	Réf. abrégée
Informations supplémentaires Compléter le numéro d'article par "-Z" et ajouter le(s) code(s) supplémentaire(s) et le descriptif en texte clair.	
Etalonnage / certificat FUE380	
Homologation, vérification et labellisation d 'homologation comme défini avec le numéro de com- mande. Voir référence abrégée.	
Etalonnage production pour DN 50 DN 1200 avec Q_n comme diamètre sélectionné Incl. protocole d'étalonnage : 2 x 3 points, Q_i , 10 % Q_p et Q_p (max. 8000 m³/h).	Inclus
Certificat de tenue du matériau des pièces soumises à la pression + certificat 3.1	C12
Etalonnage Siemens ISO/CEI 17025 accrédité pour DN 50 DN 200 avec Q _n comme diamètre sélectionné. Certificat : 2 x 5 points, Q _i , 5 %, 10 %, 50 % et 100 %	D20
de Qp (max. 630 m ³ /h).	
Etalonnage Siemens ISO/CEI 17025 accrédité pour DN 250 DN 600 avec Q_n comme diamètre sélectionné. Certificat : 2 x 5 points, Q_i , 5 %, 10 %, 50 % et 100 % de Q_p (max. 2800 m³/h).	D21
Etalonnage Siemens ISO/CEI 17025 accrédité pour DN 500 DN 1200 avec Q_n comme diamètre sélectionné. Certificat : 2 x 5 points, Q_i , 5 %, 10 %, 50 % et 100 % de Qp (max. 8000 m³/h).	D22
Sortie B comme impulsions de débit inverse. Pas d'étalonnage/vérification de cette fonction.	E21

Sélection et références de commande	Réf. abrégée
Plaque de marquage	
Plaque de marquage acier inoxydable (1 x 24 x 80 mm), fixée avec câble. Taille de police en fonction de la longueur du texte : 8 mm pour 1 10 caractères, 4 mm pour 1 20 caractères (préciser en texte clair).	Y17

Instructions de service, accessoires et pièces de rechange pour le débitmètre SITRANS FUS380

Instructions de service

Description	N° d'artic l e	
Anglais	A5E00730100	
 Allemand 	A5E00740611	

Toute la documentation est disponible gratuitement, dans différentes langues, à l'adresse http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation

Pour les accessoires et les pièces de rechange, veuillez consulter le chapitre relatif au transmetteur FUS080/FUE080 à la page 3/257.

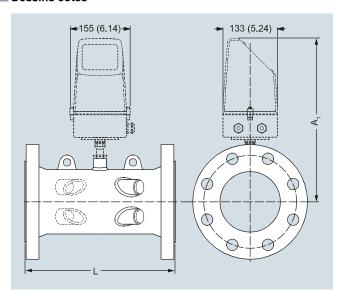


Les informations contenues dans notre sélecteur de produit sont constamment actualisées. Lien vers le sélecteur de produit :

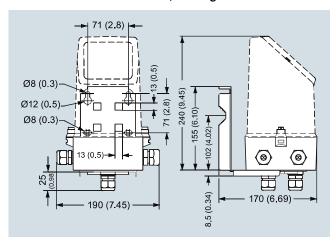
www.pia-selector.automation.siemens.com

Débitmètre SITRANS FUS380 et FUE380

Dessins cotés



Transmetteur IP67/NEMA 4X/6, montage mural



Dimensions en mm (pouces)

Dimensions de capteurs pour FUS380 et FUE380

Taille	PN 16		PN 25			PN 40		
	L	Poids	L	Poids	L	Poids	A 1	Dispositif de levage
DN	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	
50	-	-	-	-	300 +0/-2	10	350	Non
65	-	-	-	-	300 +0/-2	15	363	Non
80	-	-	-	-	350 +0/-2	18	370	Non
100	350 +0/-2	15	-	-	350 +0/-2	18	372	Non
125	350 +0/-2	18	-	-	350 +0/-2	24	385	Non
150	500 +0/-3	28	-	-	500 +0/-3	34	399	Non
200	500 +0/-3	38	500 +0/-3	47	500 +0/-3	55	425	Oui
250	600 +0/-3	60	600 +0/-3	76	600 +0/-3	91	452	Oui
300	500 +0/-3	66	500 +0/-3	81	-	-	478	Oui
350	550 +0/-3	94	550 +0/-3	121	-	-	495	Oui
400	600 +0/-3	124	600 +0/-3	153	-	-	520	Oui
500	625 +0/-3	194	625 +0/-3	231	-	-	570	Oui
600	750 +0/-3	303	750 +0/-3	365	-	-	622	Oui
700	875 +0/-3	361	875 +0/-3	553	-	-	673	Oui
800	1000 +0/-3	494	1000 +0/-3	770	-	-	724	Oui
900	1230 +0/-6	535	1300 +0/-6	835	-	-	775	Oui
1000	1300 +0/-6	594	1370 +0/-6	1 000	-	-	826	Oui
1 200	1360 +0/-6	732	-	-	-	-	928	Oui

N.B.:

- Poids transmetteur/électronique 1,5 kg (version compacte) ou environ 5 kg (version à distance avec kit de câble 10 m)
- - Moyens non disponibles
- Toutes les données relatives au poids sont des approximations
- Pour valeurs de brides voir norme EN 1092-1

SITRANS F US Inline

Débitmètre SITRANS FUS380 et FUE380

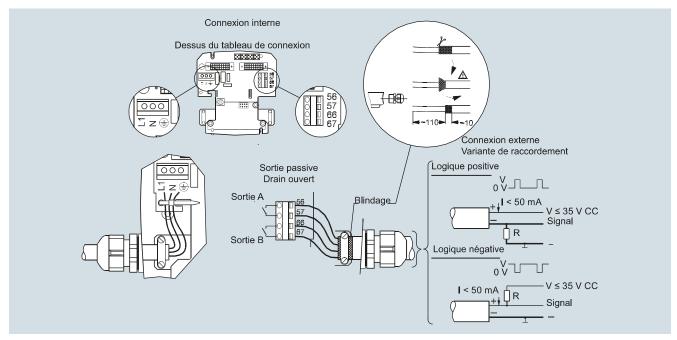
Taille	PN 16		PN 25		PN 40			
	L	Poids	L	Poids	L	Poids	A1	Dispositif de levage
pouces	pouces	lb	pouces	lb	pouces	lb	pouces	
2	-	-	-	-	11.81 +0/-0.08	22	13.78	Non
21/2	-	-	-	-	11.81 +0/-0.08	33	14.30	Non
3	-	-	-	-	13.78 +0/-0.08	40	14.57	Non
4	13.78 +0/-0.08	33	-	-	13.78 +0/-0.08	40	14.65	Non
5	13.78 +0/-0.08	40	-	-	13.78 +0/-0.08	53	15.16	Non
6	19.68 +0/-0.12	62	-	-	19.68 +0/-0.12	75	15.71	Non
8	19.68 +0/-0.12	84	19.68 +0/-0.12	104	19.68 +0/-0.12	121	16.74	Oui
10	23.62 +0/-0.12	132	23.62 +0/-0.12	168	23.62 +0/-0.12	201	17.80	Oui
12	19.68 +0/-0.12	146	19.68 +0/-0.12	179	-	-	18.82	Oui
14	21.65 +0/-0.12	207	21.65 +0/-0.12	267	-	-	19.49	Oui
16	23.62 +0/-0.12	273	23.62 +0/-0.12	337	-	-	20.48	Oui
20	24.61 +0/-0.12	428	24.61 +0/-0.12	509	-	-	22.45	Oui
24	29.53 +0/-0.12	668	29.53 +0/-0.12	805	-	-	24,49	Oui
28	34.45 +0/-0.12	796	34.45 +0/-0.12	1246	-	-	26.50	Oui
32	39.37 +0/-0.12	1 089	39.37 +0/-0.12	1698	-	-	28.51	Oui
36	48.43 +0/-0.24	1 179	51.18 +0/-0.24	1841	-	-	30.52	Oui
40	51.18 +0/-0.24	1 310	53.94 +0/-0.24	2205	-	-	32,52	Oui
48	53.54 +0/-0.24	1 614	-	-	-	-	36.54	Oui

N.B.:

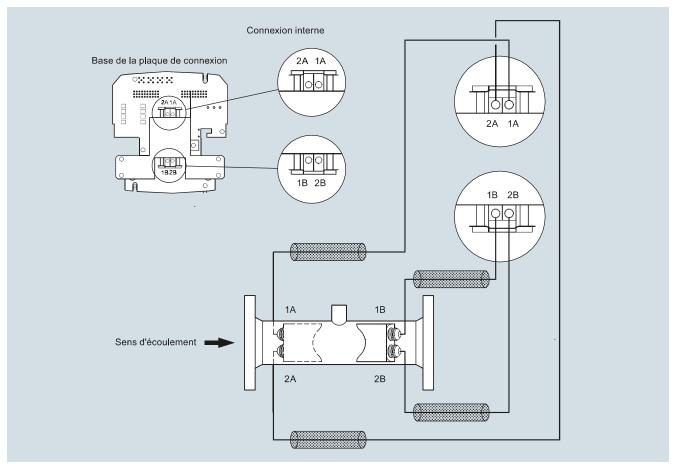
- Poids transmetteur/électronique 3.3 lb (version compacte) ou environ 11 lb (version à distance avec kit de câble 32.8 ft)
- - Moyens non disponibles
- Toutes les données relatives au poids sont des approximations
- Pour valeurs de brides voir norme EN 1092-1

Débitmètre SITRANS FUS380 et FUE380

Schémas de connexion



Raccordement électrique de transmetteur SITRANS FUS/FUE380



Raccordement électrique de capteur SITRANS FUS/FUE380